WHEN I SING

A VIRTUAL CONCERT EXPERIENCE

Season 2020-21 | April 30, 2021 @ 7:30PM
Intercultural Journeys boldly leverages the power of the performing arts to catalyze social change, challenge bias, and create spaces for dialogue and understanding by presenting culturally diverse voices that celebrate and affirm our shared humanity.

VISION

We imagine a world of more:
more welcome, more curiosity, more empathy, and more connection.
Where more voices tell our history and shape our future, and we create an inclusive space to be still, to listen, to watch, to dance, and to learn together;
Where recognition and respect for one and all are the starting point, and not the finish line, and love drives our journey forward.

STAFF

Carly Rapaport-Stein, Executive Director
Marla Burkholder, Artistic Director
Nia Benjamin, Program and Communications Manager

SUPPORT

If you'd like to support the work of Intercultural Journeys, please visit interculturaljourneys.org/donate, or contact Executive Director Carly Rapaport-Stein at carly@interculturaljourneys.org.

interculturaljourneys.org
connect with us:
When Intercultural Journeys and Sister Cities Girlchoir conceived of the When I Sing project, we imagined something more like Philadelphia’s own legendary opera singer Marian Anderson would have experienced. We envisioned in-person gatherings to compose original music and lyrics, and a big culminating concert at Marian Anderson’s home church in Philadelphia. But the world turned upside down in the middle of the process, and everything had to be re-imagined. The Sister Cities community pivoted to provide a powerful choir experience for their singers that was totally online. And we re-envisioned a performance where the voices of these youth can travel the world as Marian Anderson did — but completely virtually.

Working virtually throughout this process created both opportunities and challenges. IJ staff were able to be in many of the sessions where the creative work was happening because we could attend Saturday morning rehearsals with Sister Cities by Zoom. We were able to expand the circle of artistic collaborators who worked with the choir all the way to Boston (VOICES 21C) and California (Martha Gonzalez). The students got to work with and learn from filmmaker Stephanie Malson because the final performance is a filmed piece instead of a live concert.

But there was also the reality of distance. Collaborating artistically when no one is in the same room is a real challenge. The shared screen became the point of connection for sharing ideas, musical notes, poetry, images and inspirations.

For filmmaker Stephanie Malson, the disparate pieces of the puzzle began to come together when she envisioned a trip inside the imagination of a girl. Like Marian Anderson, the young woman is starting to claim her voice, to step into the power of her unique identity. She is taking inspiration from artist activists like Denice Frohman and Ruth Naomi Floyd who speak through the words and notes of their art. She is using the creative gale-force of her imagination to envision a world where her own voice rings out and speaks truth to power.

This has been a powerful adventure for all of us involved, and we’re delighted to invite you to share the journey!

Marla

From the Artistic Director

Production Staff

Cinematography / Editing
Stephanie Malson
Audio
Jon Picciano
Editing / Animations
Nia Benjamin
the artists of when i sing

**Sister Cities Girlchoir (SCG)** builds communities of music makers that empower girls to occupy their unique position in creating a better world. SCG is an El-Sistema-inspired organization that employs the power of collaboration, creativity, and community while eliminating access barriers to music training and global sisterhood. SCG is modeled on the powerful impact that investments in the lives of girls make for a city block, a neighborhood, a city, and for the world.

Vocalist and composer **Ruth Naomi Floyd** has "an unmistakable emotional integrity that conveys her music's power." (The Times London)

In 2020, Ruth was a Kimmel Center Jazz Residency artist. Recent compositions include “Freedom,” focused on human rights activist Mende Nazer's story of survival as a slave, and the Frederick Douglass Jazz Works, a body of compositions for jazz septet. Ruth is Director of Jazz Studies at Cairn University, Langhorne, Pennsylvania and an Adjunct and Artist in Residence at Temple University. Ruth wholeheartedly believes that it is the duty of the artist to be the truth-teller of society and to speak against injustice.


**Dr. Stephen Framil** has performed as concert soloist, chamber musician and conductor around the world: including Carnegie Weill & Avery-Fisher Halls (New York), Verizon Hall (Philadelphia), and Hong Kong City Hall. Stephen is the Music Director & Conductor of CAMERATA PHILADELPHIA, and Artistic Director of the Port City Music Festival (North Carolina). As a versatile and dedicated educator Stephen has given cello and chamber music masterclasses throughout the world, is a member of the artist faculty at the Killington Music Festival in Vermont, and is currently the Symphony Orchestra Music Director & Conductor at Eastern University.

**VOICES 21C** is a Boston-based chamber choir who seeks to combine high technical proficiency with creativity and compassion. The choir creates personal meaning in performance by connecting their musical messages to social justice issues in the USA and abroad, representing the voices of the silenced, the forgotten, and the marginalized. VOICES 21C is a welcoming space for LGBTQ, committed to contemporary composers, and improvisational, interdisciplinary modes of performance through their co-creating, egalitarian consensus model.
the artists of when i sing

Martha Gonzalez is a Chicana artivista (artist/activist) musician, feminist music theorist and Associate Professor in the Intercollegiate Department of Chicana/o Latina/o Studies at Scripps/Claremont College. A Fulbright (2007-2008), Ford (2012-2013) and Woodrow Wilson Fellow (206-2017), her academic interests have been fueled by her own musicianship as a singer/songwriter and percussionist for Grammy Award (2013) winning band Quetzal.

Stephanie Malson is a multi-hyphenate filmmaker who specializes in the craft of cinematography. She has developed content for varying independent, non-profit, and corporate entities over the years. Her cinematography was recently featured in the short experimental film We Are Free Because of Harriet Tubman, which was an official BlackStar Film Festival selection. Through her company Dandelion Pictures, she is developing a short narrative film and co-producing a feature documentary. Stephanie is currently an Adjunct Professor at Temple University where she teaches Creative Scriptwriting. She holds an M.F.A. in Creative Writing from Rosemont College. Stephanie currently lives and works outside of Philadelphia, PA.

A Philadelphia-based audio engineer, Jon Picciano has over 25 years of experience in live sound production and has toured in over 43 countries. He has mixed live performances for President Barack Obama and for the British Royal Family, and has worked on projects with the likes of Ledisi, Dave Matthews, Pete Townsend, Pete Seeger, and the iconic Ladysmith Black Mambazo.

His recording/mixing credits include Ladysmith Black Mambazo's 2014 Grammy Award-winning live album, Singing For Peace Around The World; Mambazo's 2018 Grammy Award-nominated album, Songs of Peace and Love for Kids; and the 2019 critically-acclaimed Songs From Lindiwe.

Special Thanks

Nina Castillo, Magnolia, Shakia, Judy Zhang, Eastern University, and the Board of Directors of Intercultural Journeys. We extend our deepest thanks to the Intercultural Journeys Board of Directors.

We also thank Mural Arts Philadelphia for their generosity in allowing us to film Denice Frohman in front of Soul of the Black Bottom © 2017 City of Philadelphia Mural Arts Program / eL Seed, Market and Preston Streets.
Set List

**A Woman's Place**
Written and performed by Denice Frohman

**Home**
Performed by
Sister Cities Girlchoir, Martha Gonzalez, Quetzal Flores and Sandino Gonzalez-Flores
Composed by
Addison, Angelique, Anika, Chelsea, Izzy, Leilany, London, Mahala, Samaiya, Sanaa, Summer, Tyler and Willa
Solos by
Anika and Chelsea
Small Group Solos by
Addi, Angelique, Leilany, London, Mahala, Samaiya, Sanaa, Summer,
Tyler and Willa
Compositional Facilitation by
Martha Gonzalez

**Blurry Vision**
Performed by Sister Cities Girlchoir
Composed by
Angelique, Alana, Chelsea, Cherie-Amour and Summer
Solos by
Angelique and Katie
Compositional Facilitation by
Alysia Lee

**Music**
#7 ACOUSTIC PIANO - ADELE x JOHN LEGEND by Atlas

**One Voice**
Composed and Performed by Ruth Naomi Floyd
Cello Accompaniment by Stephen Framil

**Interlude**
Composed by Ruth Naomi Floyd
Performed by Stephen Framil
Words by Marla Burkholder
Set List

**When I Sing**
Written and performed by Denice Frohman

**When I Sing**
**Composed and Performed by**
Sister Cities Girlchoir
**Compositional Facilitation by**
VOICES21C

**We Shall Sing**
Composed and Performed by Ruth Naomi Floyd
Cello Accompaniment by Stephen Framil

**One Day**
**Performed by** Sister Cities Girlchoir
**Composed by**
Leilany, Addison and Mahala
**Solos by**
Leilany, Addison and Mahala
**Compositional Facilitation by**
Anne Agresta Dugan

**Music**
Float (Macklemore Type Beat) by Elliot Cesta

---

This project is supported in part by an award from the National Endowment for the Arts.

Additional support comes from
Comcast Corporation
The Presser Foundation
Musical Fund Society of Philadelphia
### Intercultural Journeys Board of Directors

<table>
<thead>
<tr>
<th>Position</th>
<th>Names</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Chair</td>
<td>Alice L. George, Renee Garcia, Lisa Miller, Katie Law, HRH Alia Al Hussein, Majid Alsayegh*</td>
</tr>
<tr>
<td>Vice Chair</td>
<td>Renee Garcia, Lisa Miller, Keisha Hutchins Hirlinger, Fariha Kahn</td>
</tr>
<tr>
<td>President</td>
<td>Stephen Hackley, Dave Heck III, Bob Lowery, Miriam Fisher Schaefer</td>
</tr>
<tr>
<td>Treasurer</td>
<td>Colleen Law, Sheldon Thompson*</td>
</tr>
<tr>
<td>Founding Member</td>
<td>Peter Benoliel &amp; Willo Carey</td>
</tr>
<tr>
<td>Founding Member</td>
<td>The Cannuscio Rader Family Foundation</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Founding Member

### Support for Intercultural Journeys

#### World Leader
- The CHG Charitable Trust
- Alice L. George
- Joseph & Marie Field
- National Endowment for the Arts
- Philadelphia Cultural Fund
- The Presser Foundation
- Samuel S. Fels Fund
- Shel & Karen Thompson
- William Penn Foundation

#### Peacemaker
- Peter Benoliel & Willo Carey
- The Cannuscio Rader Family Foundation
- Stephen Hackley
- Dave Heck III
- Fariha Kahn
- Colleen Law

#### Artists Circle
- Betsy & Dan Crofts
- John Bull & Susan Davidson
- Susan Frank
- Gail K. Lopez-Henriquez
- Barbara Rapaport & Peter Stein

#### Advocate
- Adel Barakat
- Georgienne Bednar
- Jean Brody
- Keisha Hutchins Hirlinger
- Bruce & Jo Katsiff
- Marlena Kleit
- Nadine Kruger
- Herbert Light
- Roderick MacNeil
- Joanne Phillips
- Catherine Radbill
- Carly Rapaport-Stein & Andrew Desiderio
- Trudy Rubin
- Michael Skloff
- Richard and Carolyn Veith
- Debra Weiner

#### Creative Circle
- Renee Garcia
- Ajinkya Joglekar
- Miriam Fisher Schaefer
- Katie Law
- The LIDA Foundation
- Lisa Miller & Ron Sarachan
- PNC Charitable Foundation, through the matching gifts program
**Support for Intercultural Journeys**

**Friend**

Brooke Anderson  
Michelle Armour  
Ines Arribas  
Sherry Babbitt  
Adrian Banner  
Elliot Beck  
Cynthia Becker  
Gretchen Bell  
Sherrimae Benjamin  
Gary Benjamin  
Elizabeth Bergman  
Rachel Bergstein  
Guillermo Bonilla  
Lauren Brody  
Debra Brosnan  
Denise Brown  
Owen Burkholder  
Alice Capson  
Kate Casano  
Lydia Chen  
Marissa Colston  
Zach Cone  
Nicole Cox  
Gokul Das  
Allyson Dematteo  
Ruth Desiderio  
Myra Díaz  
Kevin Donahue  
Elise Drake  
Rachel Duniaief  
David Eckenrode  
Eva Fernandez-Welch  
Daniella Forstater  
Portia Frederick  
Beth Garstkiewicz  
Brendon Gawel  
Isa Goldfarb  
Kristen Golia  
James Goodman  
Mayumi Goto  
Lynda Grace  
Ben Greenberg

**Friend**

Jo-Ann Gross  
Lauren Haas-Sulzer  
Kathy Halton  
Rehana Hamid  
Melissa Hamilton  
Patricia Handza  
Rufus Harley  
Nancy Heller  
Aaron Henne  
Elba Hevia y Vaca  
Keisha Hutchins  
Hirlinger  
Minnette Hostetler  
Lynne Jacobs  
Jill Jha  
Ajinkya Joglekar  
Shamaine Johnson-Moore  
Lisa Kaiser  
Noam Kantor  
Suvir Kaul  
Debora Kodish  
Ann Krupnik  
Leah Larocco  
Elizabeth Lischner  
Ania Loomba  
Sarah Martinez-Helfman  
Bridgette Matison  
Robbin McCarthy  
Nicole McDonald  
Marie-Laure McKee  
Gail Mershon  
Martie Mollenhauer  
Diane Monroe  
Kathryn Moore  
David Morgan  
Ameera Mehdi Nimjee  
Chelsea Nowakowski  
Kim Olthoff  
Sherry Paris  
Deborah Pines

**Friend**

Siri Rallabhandi  
Bhavya Ram  
Hannah Rapaport-Stein  
Jeremy Rapaport-Stein  
Genie Ravital  
Eva Ray  
James Reagan  
Patti Reid  
Reese Revak  
Micheline Rice-Maximin  
Brenda Rich  
Stephan Rotman  
Allen Sabinson  
Deborah Saldana  
Rickie Sanders  
Selma Schlee  
Alison Schwartz  
Arlene Schwartz  
Palak Shahani  
Barbara Shapiro  
Daniel Siegel  
Leah Silberman  
Howard Spodek  
Susan Sprachman  
Priya Srinivasan  
Diane Stein  
Suzanne Stewart  
Elaine Stewart  
Deborah Storms  
Alice Sukhina  
Jeff Thompson  
Anna Toretech  
Jeffrey Toretech  
Nadeen Van Tyule  
Akunna Uka  
Mark Underwood  
Jane Wemhoener  
Emily Wilcox  
Ami Yares

---

We are deeply grateful for the many gifts that support Intercultural Journeys. This list is correct as of 4/22/2021, but please contact info@interculturaljourneys.org with any errors or corrections.